

**Zeitschrift:** Das Orchester : schweizerische Monatsschrift zur Förderung der Orchester- und Hausmusik = L'orchestre : revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 6 (1939)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Sektionsnachrichten = Nouvelles des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

licher Entbehrungen und die arme Mutter war jeden Abend glücklich, wenn ein harter Tag überwunden war; die Dichterin will den Leser veranlassen für einige Stunden aus der Unrast des Alltags heraustreten, um selbst wieder «Kind» zu werden und so richtig zu verstehen was wirkliche Mutterliebe bedeutet. Wir wünschen diesem schönen besinnlichen Buch zahlreiche Leser.

Verlag Ernst Rowohlt/Stuttgart. «Nebenbei bemerkt» ist der Titel eines neuen Buches von Sigismund v. Radecki in welchem der bekannte Humorist mit Witz und Ironie die Unzulänglichkeiten des Alltags glossiert. Trotz des scherzhaften Tones entspringen seine Betrachtungen einer gereiften Weltansicht und erhalten dadurch tieferen Sinn. In diesen kurzen Prosastücken erweist sich Radecki als Meister der kleinen Form und als scharfsinniger Beobachter. Das sich sehr anegnehm lesende Buch eignet sich auch zum Vorlesen im kleinen Kreise.

A. Piguet du Fay.

## Sektionsnachrichten / Nouvelles des Sections

Der Präsident eines unserer grössten und fleissigsten Orchester hat seinen Jahresbericht mit folgenden Worten beschlossen, die wir allen Orchestermittgliedern zur Beherzigung empfehlen möchten: «Unsere Aufgaben können wir aber nur erfüllen, wenn wir allen kleinlichen Hader und alles unwürdige Gezänk meiden. Ein jeder beflissige sich, als Richtschnur seines Tuns und Lassens nicht seine persönlichen Gelüste und Neigungen, sondern das Wohl des Orchesters zu wählen, für dessen Wachsen, Blühen und Gedeihen wir uns jederzeit mit voller Kraft einsetzen wollen. «Wir möchten noch beifügen, dass auch Diskussionen über religiöse oder politische Ansichten vermieden werden sollten, besonders in einer Zeit

wo die Zusammenarbeit aller zum Wohle des Ganzen, und zwar im Grossen, wie im Kleinen, mehr denn je notwendig ist. (Red.)

Orchestre paroissial de St.-Pierre-Fusterie, Genève. Dans l'assemblée générale extraordinaire du 20 avril, le Comité de l'orchestre a été renouvelé comme suit:

Président: M. Roger Breitenbucher; Vice-Président: M. Auguste Buholzer; Secrétaire: M. Edmond Maeder; Trésorière: Melle. Germaine Hoffmann; Bibliothèque-Matériel: MM. Favre et Muller; Membres adjoints: Melle. Guex, MM. Bellenger et Lévy; Directeur: M. Louis Duret. Adresse pour la correspondance: M. Roger Breitenbucher, 13 Avenue Bertrand, Genève.

## E. O. V. Unsere Programme ~ S. F. O. Nos Programmes

Es sind vor allem drei Gründe die eine eingehendere Besprechung der vorliegenden Konzertprogramme rechtfertigen. In erster Linie die Anzahl und die musikalische Höhe der Aufführungen und die weitgehende Mitwirkung unserer Sektionen an den Veranstaltungen anderer Vereine, oder an solchen gemeinnützigen Charakters, die als beste Argumente gegen den Entzug der Bundessubvention zu bewerten sind, und schliesslich der Beschluss des Zentral-Vorstandes dahin zu wirken, dass unsere Sektionen zur Mitwirkung an Radiokonzerten herangezogen werden, denn gerade die heute vorliegenden Programme sind ganz besonders dazu geeignet etwaige Bedenken der massgebenden Instanzen zu zerstreuen. Die Wahl guter Programme allein wäre für unser Begehren nicht genügend, wenn die Ausführung der gewählten Werke nicht ab-

solut einwandfrei ist und man darf nicht vergessen, dass das Mikrophon als viel empfindlicheres Instrument, als das menschliche Ohr auch technische Mängel mit unbarmherziger Treue registriert. Durch die verschiedenen Manipulationen werden eben auch diese Mängel übertragen u. eventuell noch verstärkt. Auf jeden Fall werden die in Frage kommenden Orchester gut tun nur solche Werke aufzuführen, die sie ganz vollkommen beherrschen und vielleicht ist auch da eine Möglichkeit vorhanden seltene, von den Berufsorchestern wenig gespielte Werke — es sei nur an Spohr, Schumann und Raff erinnert — aufzuführen. Ganz allgemein bemerkt wird man in schnellen Passagen auf unbedingte Klarheit und in langsamen Sätzen auf Schönheit des Tones achten; bei langausgehaltenen Noten ist, vor allem bei den Bläsern, ein Sinken des Tones zu ver-